



---

# Jugendsummer 2026

**Activités d'été pour jeunes**  
Sommeraktivitäten für Jugendliche

---

DUDELANGE,  
ON DIRAIT  
LE SUD

LIEWE WÉI AM SÜDEN



**DIDDELENG**  
VILLE DE DUDELANGE



# **Cher·ères jeunes, chers parents et cher·ères tuteur·rices**

# **Liebe Jugendliche, liebe Eltern und Erziehungs- berechtigte**

La Ville de Dudelange et la Commission des jeunes, en collaboration avec la Maison des jeunes de Dudelange, organisent une nouvelle édition du «Jugendsummer».

Au programme : 27 activités **du 27 juillet au 21 août** pour nos jeunes âgés de 12 à 21 ans.

Nous vous attendons nombreux-ses !  
Pour tout renseignement supplémentaire, n'hésitez pas à nous contacter :

## **Maison des jeunes Dudelange**

Tél. 516121-6616

jugendhaus@dudelange.lu

Die Stadt Dödelingen und die Jugendkommission organisieren in Zusammenarbeit mit dem Jugendhaus Dödelingen eine neue Ausgabe des „Jugendsummers“.

**Vom 27. Juli bis zum 21. August** stehen 27 Aktivitäten für unsere Jugendlichen zwischen 12 und 21 Jahren auf dem Programm.

Wir erwarten euch zahlreich!  
Bei Fragen zögert bitte nicht, uns zu kontaktieren.

## **Jugendhaus Diddeleng**

Tel. 516121-6616

jugendhaus@dudelange.lu

Dan Biancalana  
*Bourgmestre/Bürgermeister*

Josiane Di Bartolomeo-Ries  
*Échevine à la Jeunesse/Schöffin für die Jugend*

Diogo Costa  
*Président de la Commission des jeunes/Präsident der Jugendkommission*

Tess Malano & Xavier Millim  
*Responsables/Verantwortliche Maison des jeunes/Outreach Youth Work*



**27.7.**

## Calypso

Une piscine encore bien plus fun que toutes les autres. Toboggans, jacuzzis et autres attractions t'attendent.

Ein Schwimmbad, das noch viel mehr Spaß macht als alle anderen. Rutschen, Whirlpools und andere Attraktionen warten auf dich.

🕒 10:00-19:00

★ 10 €

🍴 Repas inclus / Mahlzeit inbegriffen

👤 max. 26

📍 Saarbrücken (D)

🌐 [www.erlebnisbad-calypso.de](http://www.erlebnisbad-calypso.de)

**28.7.**

**19.8.**

## Karting Metz

28.7. → +14 ans/Jahre

19.8. → 12-13 ans/Jahre

**Sur la piste, tu n'auras qu'un seul but : faire le tour le plus vite possible.**

Auf der Rennstrecke hast du nur ein Ziel: die Runde in möglichst kurzer Zeit zu schaffen.

🕒 13:30-19:00

★ 20 €

👤 max. 15

📍 Metz (F)

🌐 [www.metzkartindoor.fr](http://www.metzkartindoor.fr)



**28.7.**

## Volleyball

**Viens découvrir l'esprit d'équipe, l'action et le plaisir en participant à notre activité de beach-volley !**

Komm und erlebe Teamgeist, Action und Spaß bei unserem Beachvolleyball-Event!

🕒 15:00-18:00

★ **Gratuit / Kostenlos**

📍 Parc Emile Mayrisch

**28.7.**

**4.8.**

## Sub Aqua

**Viens découvrir le monde de la plongée avec le club Sub-Aqua-Sport Dudelage dans la piscine en plein air.**

Entdecke die Welt des Tauchens mit dem Sub-Aqua-Sport Club Düdelingen im Freibad.

🕒 19:00-21:30

★ **Gratuit / Kostenlos**

👤 max. 12

📍 Piscine en plein air,  
Rue René Hartmann

🌐 [www.sasd.lu](http://www.sasd.lu)



**29.7.**

## Wakeboard Ehnen

**Découvre le wakeboard ! Il s'agit d'un sport nautique où tu es debout sur une petite planche de surf et tu te laisses tirer par un bateau à moteur.**

Entdecke das Wakeboarden! Dabei stehst du auf einem kleinen Surfbrett und lässt dich von einem Motorboot über das Wasser ziehen.

🕒 8:30-18:00

★ 20 €

🍴 Repas inclus / Mahlzeit inbegriffen

👤 max. 14

📍 Ehnen (L)

🌐 [www.ehnenbeach.lu](http://www.ehnenbeach.lu)

**29.7.**

## BlocX

**Découvre les sensations fortes de l'escalade, surmonte les défis des guerriers ninjas et essaie l'art du Parkour.**

Entdecke den Nervenkitzel beim Klettern, meistere die Herausforderungen der Ninja-Krieger und probiere die Kunst des Parkour aus.

🕒 13:00-18:00

★ 5 €

👤 max. 7

📍 Esch-sur-Alzette

🌐 [www.blocx.lu](http://www.blocx.lu)



**30.7.**

## Lasergame Evolution

**Toutes les occasions sont bonnes pour à la fois s'amuser et faire du sport.**

Es gibt immer eine gute Gelegenheit, um Spaß zu haben und Sport zu treiben.

🕒 13:00-18:00

★ 10 €

👤 max. 23

📍 Bertrange

🌐 [www.luxembourg.lasergameevolution.lu](http://www.luxembourg.lasergameevolution.lu)

**30.7.**

## Basketball

**Plus besoin de le présenter !  
Que tu sois débutant-e ou confirmé-e,  
nous t'attendons sur le terrain.**

Dieses Event brauchen wir nicht mehr vorzustellen! Egal, ob du Anfänger\*in oder Fortgeschrittene\*r bist, wir erwarten dich auf dem Spielfeld.

🕒 15:00-18:00

★ **Gratuit / Kostenlos**

📍 Maison des Jeunes



**31.7.**

## Rulantica

**Tu recherches les sensations fortes des parcs d'attractions aquatiques ? Viens avec nous au « Rulantica » et tu ne seras pas déçu-e !**

Suchst du den Nervenkitzel eines Wasservergnügungsparks? Dann komm mit uns ins „Rulantica“ und du wirst nicht enttäuscht sein!

🕒 5:30-23:00

★ 30 €

🍴 Repas inclus / Mahlzeit inbegriffen

👤 max. 40

📍 Rust (D)

🌐 [www.europapark.de/fr/rulantica](http://www.europapark.de/fr/rulantica)



**3.8.**

## Tandem & Escalade

**Viens vivre une dose d'adrénaline en hauteur et des moments inoubliables à deux : notre activité en tandem et notre parc d'escalade t'offrent l'aventure à l'état pur !**

Erlebe einen Adrenalinkick in luftiger Höhe und unvergessliche Momente zu zweit: Unser Tandem-Angebot und unser Kletterpark bieten dir Abenteuer pur!

🕒 7:30-18:30

★ 5 €

🍴 Repas inclus / Mahlzeit inbegriffen

👤 max. 14

📍 Centre SNJ Marienthal

🌐 <https://erliewen.snj.lu/>



**3.8.**

## Smoothie Atelier

Mixe de délicieux et rafraîchissants smoothies (sans alcool).

Mixe leckere und erfrischende Smoothies (ohne Alkohol).

🕒 15:00-18:00

★ **Gratuit / Kostenlos**

📍 Maison des jeunes/Jugendhaus



**4.8.**

## KoJump

Essaie de réaliser des sauts et des figures acrobatiques sur différents types de trampolines.

Versuche, Sprünge und akrobatische Figuren auf verschiedenen Trampolinen zu machen.

🕒 14:00-17:30

★ **5 €**

👤 max. 14

📍 Foetz

🌐 [www.kojump.com](http://www.kojump.com)



**5.8. 18.8.**

## Kayak & Stand Up Paddling

**Des activités nautiques que tu n'oublieras jamais. Viens t'amuser avec nous !**

Wassersportarten, die du nie vergessen wirst. Komm und habe Spaß mit uns!

🕒 8:00-18:00

★ 5 €

🍴 Repas inclus / Mahlzeit inbegriffen

👤 max. 14

📍 Base nautique Lultzhausen (SNJ)

🌐 [www.basenautique.lu](http://www.basenautique.lu)

**5.8.**

## Jugendhaus Battle

**Vivez du suspense, de l'esprit d'équipe et beaucoup de plaisir lors du grand défi où les éducateur\*rices affrontent les jeunes pour savoir qui l'emportera !**

Erleben Sie Spannung, Teamgeist und jede Menge Spaß bei der großen Herausforderung, bei der die Betreuer\*innen gegen die Jugendlichen antreten, um herauszufinden, wer das Rennen macht!

🕒 15:00-18:00

★ **Gratuit / Kostenlos**

📍 Parc Emile Mayrisch



**6.8.**

## Escape Room

**Plonge dans une aventure pleine de mystère et de défis : résous les énigmes de l'escape room et échappe-toi avant qu'il ne soit trop tard !**

Tauche ein in ein Abenteuer voller Geheimnisse und Herausforderungen! Löse die Rätsel des Escape Rooms und entkomme, bevor es zu spät ist!

🕒 13:00-17:00

★ 15 €

👤 max. 14

📍 Gasperich

🌐 [www.crocus-quest.com](http://www.crocus-quest.com)

**6.8.**

## Football

**Tu es passionné-e de foot ou tu as simplement envie de te défouler ? Rejoins-nous sur le terrain et montre-nous tes plus beaux dribbles !**

Bist du ein Fußballfan oder möchtest du dich einfach mal austoben? Komm zu uns aufs Spielfeld und zeig uns deine besten Dribblings!

🕒 15:00-18:00

★ **Gratuit / Kostenlos**

📍 Maison des Jeunes



**7.8.**

## Europa-Park

**Tu recherches des sensations fortes dans les parcs d'attractions ? Viens avec nous à Europa-Park et tu ne le regretteras pas !**

Suchst du den Nervenkitzel in Freizeitparks? Komm mit uns in den Europa-Park – du wirst es nicht bereuen!

🕒 5:30-23:00

★ 30 €

🍴 Repas inclus / Mahlzeit inbegriffen

👤 max. 40

📍 Rust (D)

**10.-13.8.**

## Durbuy Adventure

**Vis des sensations fortes, de l'aventure et des moments inoubliables : Durbuy Adventure Valley t'attend avec des expériences pleines d'action !**

Du liebst Nervenkitzel, Abenteuer und unvergessliche Momente: Das Durbuy Adventure Valley erwartet dich mit actiongeladenen Erlebnissen!

🕒 Départ/Abfahrt: 10.8. 7:30

🕒 Retour/Rückfahrt: 13.8. 19:00

★ 90 €

🍴 Repas inclus / Mahlzeit inbegriffen

👤 max. 14

📍 Durbuy (B)

🌐 [www.adventure-valley.be](http://www.adventure-valley.be)



Photo: © surfflux.eu

**10.-14.8.**

## **Culture Week**

**Chaque jour, une nouvelle activité surprise ! Viens vivre de nouvelles expériences et découvrir des horizons nouveaux lors de notre Culture-Week ! Une semaine riche en découvertes, en créativité et en inspiration !**

Jeden Tag eine neue Überraschungsaktivität! Komm und entdecke neue Erfahrungen und Horizonte bei unserer Kulturwoche! Eine Woche voller Entdeckungen, Kreativität und Inspiration!

🕒 14:00-18:00

★ **Gratuit / Kostenlos**

📍 Maison des Jeunes

**17.8.**

## **Let's go surfing**

**Ressens la liberté des vagues, l'adrénaline et le pur plaisir de la glisse. Rejoins notre activité de surf pour une aventure inoubliable !**

Spüre die Freiheit der Wellen, den Adrenalinkick und das pure Vergnügen des Gleitens. Komm zu unserem Surfkurs und erlebe ein unvergessliches Abenteuer!

🕒 12:30-16:00

★ **20 €**

👤 max. 7

📍 Arlon (B)

🌐 [www.surfux.eu](http://www.surfux.eu)



**17.8.**

## **Aero-Club**

**Découvre la magie du vol en pilotant des avions miniatures : une activité ludique, captivante et pleine de sensations !**

Entdecke den Zauber des Fliegens beim Steuern von Modellflugzeugen: eine unterhaltsame, fesselnde und aufregende Aktivität!

🕒 13:00-17:30

★ **Gratuit / Kostenlos**

👤 max. 7

📍 Dudelange

**19.8.**

## **VR-Game**

**Plonge dans des mondes incroyables et vis l'action comme jamais auparavant : notre activité de réalité virtuelle te promet une immersion totale et inoubliable !**

Tauche ein in unglaubliche Welten und erlebe Action wie nie zuvor: Unser Virtual-Reality-Erlebnis verspricht dir ein unvergessliches Erlebnis!

🕒 13:00-17:00

★ **10 €**

👤 max. 7

📍 Gasperich

🌐 [www.crocus-quest.com](http://www.crocus-quest.com)



**20.8.**

## Rallye de Nuit Nuetsrallye

**Pars à l'aventure dans l'obscurité et relève des défis captivants lors de notre rallye nocturne, une expérience mystérieuse et divertissante !**

Begib dich auf ein Abenteuer durch die Dunkelheit und stelle dich spannenden Herausforderungen bei unserer Nachtrallye. Es erwartet dich ein geheimnisvolles und unterhaltsames Erlebnis!

🕒 16:00-23:00

★ **Gratuit / Kostenlos**

🍴 Repas inclus/Mahlzeit inbegriffen

📍 Maison des Jeunes

**21.8.**

## Fête de clôture Abschlussfest

**Après avoir passé 4 semaines ensemble, nous allons revivre tous ces moments forts et les partager avec nos familles et nos ami·es !**

Nachdem wir 4 Wochen zusammen verbracht haben, werden wir all diese schönen Momente noch einmal aufleben lassen und sie mit unseren Familien und Freund\*innen teilen!

🕒 14:00-19:00

★ **Gratuit / Kostenlos**

🍴 Repas inclus / Mahlzeit inbegriffen

📍 Maison des Jeunes

**Inscription obligatoire**  
Obligatorische Anmeldung

---

## MAISON DES JEUNES

2 rue du Parc, L-3542 Dudelange

T 516121-6616

[jugendhaus@dudelange.lu](mailto:jugendhaus@dudelange.lu)

### Accès/Anreise:

Bus 9 - Arrêt/Haltestelle 'Jugendhaus'

Bus 4, 5, 8, 9, 10, 631 - Arrêt/Haltestelle 'Square Mayrisch'

Train/Zug 60A - Arrêt/Haltestelle 'Dudelange-Ville'

Vël'Ok - Station 'Gare Dudelange-Ville'

[www.mobiliteit.lu](http://www.mobiliteit.lu) / [www.velok.lu](http://www.velok.lu)

---

Le collège des bourgmestre et échevin-es / Das Bürgermeister- und Schöff\*innenkollegium

Dan Biancalana, bourgmestre / Bürgermeister

Loris Spina, Josiane DI Bartolomeo-Ries, René Manderscheid, Claudia Dall'Agnol, échevin-es / Schöff\*innen



BP 73 L-3401 Dudelange • T 516121-1  
[ville@dudelange.lu](mailto:ville@dudelange.lu) • [www.dudelange.lu](http://www.dudelange.lu)

[f](https://www.facebook.com/villededudelange)/villededudelange [@](https://www.instagram.com/villedudelange)/villedudelange